

Erratum 'De Rand Vertaald'

p. 31:

Frans	TBR1	TBR2	TBB4
-30	71,9%	72,3%	93,7%
31-45	82,5%	79,4%	86,5%
46-60	79,4%	84,6%	83,7%
+60	73,5%	79,3%	84,8%
Totaal	77,2%	79,6%	87,1%

Tabel 13. Kennis Frans naar leeftijd

Engels	TBR1	TBR2	TBB4
-30	59,0%	62,0%	44,2%
31-45	54,1%	60,5%	37,3%
46-60	44,4%	48,6%	30,6%
+60	22,2%	33,1%	22,7%
Totaal	44,2%	49,9%	34,4%

Tabel 14. Kennis Engels naar leeftijd

p. 67:

Taalgebruik met burens	TBR1	TBR2
Nederlands	15,1%	11,0%
Nederlands+Frans	19,4%	21,4%
Nederlands+Engels	0,2%	0,6%
Nederlands+Frans+Engels	1,4%	2,4%
Frans	56,5%	57,6%
Frans+Engels	3,7%	3,1%
Engels	-	0,4%
Andere dan contacttalen	3,7%	3,5%

Tabel 46. Taalgebruik met burens door bewoners uit Franstalige gezinnen.

Taalgebruik met burens	TBR1	TBR2
Nederlands	12,0%	13,4%
Nederlands+Frans	20,3%	18,3%
Nederlands+Engels	-	0,6%
Nederlands+Frans+Engels	-	2,4%
Frans	56,3%	57,3%
Frans+Engels	3,2%	3,0%
Engels	2,5%	1,2%
Andere dan contacttalen	5,7%	3,7%

Tabel 47. Taalgebruik met burens door bewoners uit nieuwe tweetalige gezinnen.

p. 73:

Taalgebruik met winkelier	TBR1	TBR2
Nederlands	88,3%	84,2%
Nederlands+Frans	9,5%	13,1%
Nederlands+Engels	0,1%	0,1%
Nederlands+Frans+Engels	0,1%	0,3%
Frans	1,7%	1,6%
Frans+Engels	0,1%	-
Engels	-	-
Andere dan contacttalen	0,2%	0,7%

Tabel 56. Taalgebruik met winkelier door bewoners uit eentalig Nederlandstalige gezinnen.

Taalgebruik met winkelier	TBR1	TBR2
Nederlands	62,1%	65,0%
Nederlands+Frans	22,7%	25,9%
Nederlands+Engels	0,4%	-
Nederlands+Frans+Engels	-	0,4%
Frans	12,1%	7,4%
Frans+Engels	0,4%	-
Engels	-	-
Andere dan contacttalen	2,3%	1,2%

Tabel 57. Taalgebruik met winkelier door bewoners uit traditioneel tweetalige gezinnen.

p. 79:

Lid vereniging	TBR1	TBR2
Nederlands	39,8%	38,6%
Nederlands+Frans	24,2%	29,8%
Nederlands+andere	15,4%	16,7%
Frans	11,2%	14,5%
Frans+andere	5,1%	7,3%
Andere dan contacttalen	12,3%	11,0%
Totaal	26,3%	25,8%

Tabel 68. Aandeel leden van lokale verenigingen naar thuistaal